

Nadesłane.

Zakład wodolecznicy i pensjonat „KISELKA“

otwarty cały rok. Przyjmują chorych na pobyt w pensjonacie i do leczenia ambulatoryjnego. Wszelkich wyjaśnień udziela kierownik zakładu Dr. Edmund Kowalski

Wykaz

pięciu liczb wyciągniętych w e. k. urzędzie loteryjnym we Lwowie dnia 2. lipca 1902.

12 — 72 — 4 — 60 — 68

Następne ciągnięcia odbędą się dnia 16. i 30. lipca 1902.

Fabryka asfaltu i papy dachowej

Szeligi-Lyszkiewicza inżyniera

Lwów — Marcina 29,

osusza gorącym asfaltem, jako jedynym środkiem, najbardziej zawilgocone ściany w pomieszkaniach, niszczy grzyb drzewny.

Wszelkie monety zagraniczne

kupują i sprzedają najkorzystniej [2]

Sokal & Lilien

Zlecenia z prowincji wykonujemy odwrotną pocztą.

Jako dobrą i pewną lokację

polecamy

- 4% Listy hipoteczne koronowe, 4 1/2% Listy hipoteczne, 5% Listy hipoteczne premiovane, 4% Listy Tow. kred. ziemskiego, 4 1/2% Listy Banku krajowego, 4% Listy Banku krajowego, 5% Obligacje kumulacyjne Banku kraj., 4% Pożyczkę krajową, 4% Gal. Obligacje propinacyjne i wszelkie renty państwowe.

Nadto polecamy

Akcyje gal. Towarzystwa elektrycznego. Papiery te sprzedajemy i kupujemy po najdokładniejszym kursie dziennym.

KANTOR WYMIANY

e. k. uprz. gal. akcyjnego

BANKU HIPOTECZNEGO.

Ruch pociągów kolejowych obowiązujący z dniem 1. maja 1902 r. (Czas środkowo-europejski).

Table with columns: Pociąg, przyjeżdża do Lwowa [dworzec główny], Pociąg, odjeżdża ze Lwowa [z dworca głównego]. Rows list train numbers, destinations, and times.

Na dworzec Podzamecze.

Uwaga: Pora nocna oznaczona jest rankami. — Czas środkowo-europejski jest późniejszy o 36 minut od czasu lwowskiego.

CENNIK

lwowskiej izby handlowej i przemysłowej

Lwów, dnia 3. lipca 1902.

I. Akcyje za sztukę.

Table listing shares for Banku hip. gal. po 200 zł, Banku gal. dla handlu i przem., Banku kred. gal. po 200 zł, etc.

III. Oblig. za 100 kor.

Table listing bonds for Gal. funduszu propin. 4% w. a., Bukow. funduszu propin. 5% w. a., Komunalne Banku kr. 5% (2 em.), etc.

IV. Losy.

Table listing lottery tickets for M. Krakowa po 20 (40 kor.), Dukat cesarski, 20 frankówka, etc.

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 2. lipca 1902.

Table listing exchange rates for A. Ogólny dług państwa, Jednolity dług państwa w banknot., etc.

Table listing bonds from 1854 to 1864, including Losy z roku 1854 po 250 zł, 1860 po 500 zł, etc.

B. Dług państwa (wszystkich w Radzie państwa reprezentowanych krajów koronnych).

Table listing Austrian bonds: Austr. renta złota wolna od podatku za 100 zł, Austr. renta w wal. kor. wolna od podatku za 200 kor., etc.

C. Obligacje kolejowe.

Table listing railway bonds: Kol. Arcyks. Albrechta za 100 zł, Kol. Cesarz. Elżbiety w złocie wolne od podatku za 100 zł, etc.

Obligacje pierwszeństwa (kolejowe).

Table listing priority bonds: Kol. Arc. Albrechta za 300 zł, Kol. Czeskiej zach. za 200 1000 i 5000 zł, etc.

D. Dług państwa (krajów korony węgierskiej).

Table listing Hungarian bonds: Węg. złota renta za 100 zł, Węg. oblig. prop. za 100 zł, etc.

E. Obligacje indemnizacyjne.

Table listing indemnity bonds: Kroatyi i Sławonii za 100 zł, Węgier za 100 zł, etc.

F. Inne publicznie pożyczki.

Table listing other public loans: Losy regul. Dunaju z r. 1870 za 100 zł, Poż. reg. Dunaju z r. 1878 los 5 pr., etc.

Table listing Gal. pożyczki: Gal. pożycz. kr. z r. 1873 za 100 zł, Gal. pożycz. obl. prop. „ „ 1893 za 200 k., etc.

G. Listy zastawne. Oblig. hipot. i listy dłużne

Table listing mortgage and loan certificates: Anglo Austr. banku los w 30 l. 4 1/2 pr., Austr. zakł. kr. ziem. los w 50 l., etc.

H. Obligacje z prawem pierwszeństwa za 100 zł. nom.

Table listing bonds with priority: Czeskiej kolei półn. za 300 zł, Tow. żegl. par. po Dunaju za 100 i 200 zł, etc.

J. Losy (za sztukę).

Table listing lottery tickets: Budapeszteńskie (Basilla) 5 zł., Zakład kred. dla hand. i przem. 100 zł., etc.

Table listing bank exchange rates: Czerw. krzyża węg. tow. 5 zł., Losy fund. arcyks. Rudolfa 10 zł., Salma 40 zł. mk., etc.

K. Akcyje banków (za sztukę)

Table listing bank shares: Banku Anglo Austr. 240 kor., Peszt. banku handl. 500 zł., Zakład kred. dla handlu i przem., etc.

L. Akcyje Przedsiębiorstw transportowych.

Table listing transport company shares: Buk. kol. lok. akc. pierw. 200 zł., Kolei półn. ces. Ferd. 1000 zł. mk., etc.

M. Akcyje Przedsiębiorstw przemysłowych.

Table listing industrial company shares: Tow. kopalni węgla w Bräu 100 zł., Galic. karpackie naft. tow. 500 kor., etc.

N. W E K S L E.

Table listing exchange rates for Berlin, Londyn, Paryż, Petersburg, etc.

O. W A L U T Y.

Table listing exchange rates for Dukat cesarski, Austr. węg. 8 guld. złota moneta, etc.

Arendierungs-Kundmachung.

Obwieszczenie dzierżawy.

Die Arendierungs-Verhandlung wird abgehalten — Rozprawa w sprawie dzierżawy odbędzie się										Das nebenstehende Erforderniss auf ein Jahr berechnet beträgt			Vadium für den Artikel					
am	in der Station und im Amte	für die Arendierungs-Station	mit den dermaligen Concurr.-Orten	auf die Zeit		für nachstehende Militär-Verpflegs Erfordernisse					obok podana potrzeba na jeden rok obliczona wynosi przeciętnie			Poręczne za artykuł				
				na czas	na czas	na następne wojskowe potrzeby zaopatrzenia												
dnia	w stacyi i urzędzie	dla stacyi dzierżawnej	i z obecnymi miejscami konkurencyjnymi	vom od	bis do	täglich — dziennie					4 Monate 4 miesięcy							
						Heu — siano					Betten-Stroh	Heu — siano	Streu-Stroh und Gehack-Stroh	Bettens-Stroh	Heu — siano	Streu-Stroh und Gehack-Stroh	Bettens-Stroh	
																		stomy na podściół
						3400	4500	5600	2100	850								
						Gramm — gramów					Meterzentner — centn. metr.			Kronen — koron				
						Portionen — porcyj												
18.	Przemysł	Przemysł				1070	232	72	1374	88	1054	18560	10800	3162	6000	2000	500	
		Pikulice				126	216	—	352	—	58	5150	2700	174	1200	400	50	
		Żurawice				123	229	—	352	—	109	5285	2700	327	1200	400	60	
		Sanok				17	—	—	17	—	41	211	130	123	60	20	20	
16.	Gródek	Gródek	Drozdowice, Ottenhausen, Weissenberg, Kamienobród			410	—	—	410	—	92	5100	3150	280	1100	400	60	
		Hruszów				315	—	—	315	—	36	3950	2450	110	1040	340	20	
		Jaworów	Szkło			157	—	—	157	—	60	1950	1250	100	500	200	20	
		Krakowiec	Gnojnicia			155	—	—	155	—	17	1950	1200	60	500	200	10	
		Sądowa-Wisznia				155	—	—	155	—	18	1950	1200	60	500	200	10	
23.	Jaroslau	Jaroslau	Pawłosiów, Szówsko, Komnieszów, Sobiecin, Eurochów, Munina etc.			963	331	—	1294	—	516	17387	9918	1548	5800	1800	300	
		Doliny-Żuków				294	—	—	294	—	33	3650	2255	96	1100	380	20	
		Lubaczów				8	—	—	8	—	41	100	61	123	30	10	20	
		Łańcut	Krzemienica, Głuchów, Krzaczkowa			630	—	—	630	—	81	7820	4830	243	2100	820	50	
		Nisko				10	—	—	10	—	40	124	77	120	40	20	20	
		Radymno				323	—	—	323	—	76	4008	2476	228	1000	350	40	
		Żołynia				148	—	—	148	—	16	1837	1135	48	430	200	10	
21.	Rzeszów	Rzeszów	Malawa, Krasne, Słocina, Ruska wieś, Staroniwa			769	—	—	769	—	196	9543	5894	588	2600	920	100	
		Dębica	Wisłoka-Brückenkaserne			470	—	—	470	—	101	5832	3602	303	1200	500	50	
		Głogów				147	—	—	147	—	18	1824	1126	54	440	150	10	
		Kolbuszowa				147	—	—	147	—	18	1824	1126	54	440	150	10	
14.	Stryj	Stryj				33	—	—	33	—	00	410	254	270	150	40	50	
		Sambor				180	—	—	180	—	90	2234	1380	270	750	250	60	
		Drohobycz				—	—	—	—	—	4	—	—	12	—	—	4	
		Mikołajów				—	—	—	—	—	3	—	—	9	—	—	3	

Anmerkung:

Ausser dem nebenausgewiesenen Erfordernisse ist der Arendator um die vereinbarten Preise abzugeben verpflichtet und zw.:

- a) einen etwaigen Mehrbedarf bis zu 25% des für die garnisonierenden Truppen, Heeres-Anstalten, Isolierte u. Landwehrkörper bezifferten Erfordernisses;
- b) das Erfordernis für die zur Waffenübung einrückende Urlauber, Reserve-, Ersatz-Reserve- u. Landwehrmänner u. überdies den Bedarf für die zur Übung aus der Privatbenützung einrückenden Pferde;
- c) den Bedarf für Durchmärsche nach Art. IV. A—a des Arendierungs Bedingnis-Heftes v. 25. Juni 1902;
- d) die während der Arendierungsperiode bewilligten Zubusse u. Zuschüsse jeder Art;
- e) den Mehrbedarf anlässlich der Truppen-Concenrungen;
- f) den Mehrbedarf infolge eventueller Dislocationsänderungen.

Besondere Bestimmungen.

1. Zur Verhandlung werden nur schriftliche Anbote (Offerte) angenommen. Jeder der Verhandlungs-Commission nicht bekannte Unternehmer hat über seine Fähigkeit und das Ausreichen seines Vermögens ein nicht über zwei Monate altes Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugnis beizubringen.
Zur Ausstellung solcher Zeugnisse sind für die protokollierten Firmen die Handels- und Gewerbe-Kammern, und für Geschäftsleute, die keine protokollierte Firma führen, die nach dem Wohnorte zuständige k. k. Bezirkshauptmannschaft, berufen.
2. Die Offerte haben an dem angesetzten Tage längstens bis 9 Uhr vormittags einzulagen.

U w a g a:

Oprócz obok wykazanych potrzeb obowiązany jest dzierżawca oddać po umówionych cenach, a mianowicie:

- a) większą ilość mogącą w danym razie wypaść aż do 25% p trzeby obliczonej dla garnizonującego wojska, zakładów wojsk., izolowanych osób i obrony krajowej.
- b) potrzeby dla urlopników, rezerwistów i obrony krajowej: przychodzących do ćwiczeń wojskowych i na dalsze potrzeby dla tych do ćwiczeń z użycia prywatnego przybyłych koni;
- c) potrzebę dla przemarszu (podług art. IV. A—a zeszytu warunkowego z dnia 25. czerwca 1902 r.);
- d) dodatki jakiegokolwiek dozwolone w czasie peryodu dzierżawy;
- e) większą potrzebę wskutek wojskowych ćwiczeń;
- f) większą potrzebę w razie zmiany garnizonów;

Poszczególne określenia.

1. Do rozprawy będą przyjęte tylko pisemne oferty. Każdy przedsiębiorca, który komisji rozpraw nie jest znanym, ma dołączyć świadectwo swej rzetelności i zamożności nie dawniejsze nad dwa miesiące.
Do wystawienia takich świadectw dla protokolowanych firm, są upoważnione Izby handlowo-przemysłowe. Osobom trudniącym się interesami handlowo-przemysłowymi, a nie mającym protokolowej firmy, wystawia świadectwa te przynależne do miejsca mieszkania c. k. Starostwo.
2. Offerty mają być oddane najpóźniej do godziny 9 przed południem.

Nachträglich oder in telegrafischer Form einlangende, dann Offerte, welche an ein Impegno von weniger als 14 Tagen gebunden sind, bleiben unberücksichtigt.

Complexiv-Anbote für Heu und Stroh sind zulässig, dürfen jedoch nur für eine einzelne Station sammt Concurrenz gestellt werden. Complexiv-Anbote für Heu und Stroh für Stationen Przemysl, Pikulice und Żurawica sind ebenfalls zulässig.

Die Offerenten verzichten bezüglich der Erklärung der Heeres-Verwaltung über die Annahme ihres Offertes auf die Einhaltung der im §. 862 des a. b. G. B., dann in den Artikeln 318 und 318 des österr. Handels-Gesetzes für die Erklärung der Annahme eines Versprechens oder Anbotes festgesetzten Fristen.

Im Offerte muss das erlegte Vadium specifiziert sein.

3. Gemeinden, Produzenten und landwirtschaftliche Corporationen sind vom Erlage eines Vadiums und einer Caution befreit.

4. Heu und Streustroh ist fünfjährig, Bettenstroh viermonatlich im Vorhinein in der Arendierungs-Station abzugeben. Bei der Abgabe von Heu in Doppelportionen ist der Arendator verpflichtet, das dem Gewichte des zweiten Strohbundes entsprechende Quantum Stroh der Truppe zu erfolgen.

Rücksichtlich Heu und Streustroh können jedoch die Fassungs-Termine auf 10 eventuell 15 Tage erstreckt werden, wenn es das Interesse der Truppe ohne Mehrkosten für das Aerar gestattet. Dieses Zugeständnis kann jederzeit zurückgezogen werden, ohne dass dem Arendator hiedurch ein Anspruch auf Schadloshaltung erwächst.

Das Bettenstroh ist vom Arendator den Partheien in ihre Ubiationen zuzuführen. Dem Offerenten ist es freigestellt, den Fuhrlohn in den Preis des Artikels einzubeziehen, oder per Metercentner separat zu bedingen. — Ist der Fuhrlohn nicht separat bedungen, so wird angenommen, dass derselbe in dem für Bettenstroh eingestellten Preise mitbegriffen ist.

5. Die Abgabs-Magazine der Arendatoren dürfen von den Ubiationen der Truppen nicht weiter als 1.9 km. entfernt sein, sonst müssen die Bedarfsartikel den Truppen etc. auf Kosten des Arendators zugeführt werden, selbst wenn im Offerte oder in der Genehmigungs-Verordnung die Bezeichnung „ab Depot“ enthalten wäre. Der Arendator in Dębica hat die Futter-Artikel in die Wisłoka-Brücken-Kaserne ohne besondere Vergütung zuzuführen. Die Abgabs-Magazine müssen an einer sowohl für Fuhrwerke als auch für Fussgänger gut zugänglichen Stelle sich befinden.

6. Die Reserve Vorräte an Heu sind in der Höhe des dreimonatlichen, an Stroh in der Höhe des einmonatlichen currenten Bedarfes zu unterhalten.

Der Heu-Reserve-Vorrath muss zu $\frac{1}{3}$ im gepressten Zustande erliegen.

Die näheren Bedingungen können bei der Militär-Magazinen in Przemysl, Gródek, Jaroslau, Rzeszów und Stryj eingesehen werden, woselbst für die Verhandlung eigens vorbereitete Bedingnis-Hefte in je zwei gleichlautenden Parien vom 25. Juni 1902 erliegen.

Dasselbst können auch die Bedingnishefte um acht (8) Heller per Bogen gekauft werden.

Jedes Offert muss unbedingt nach dem unten beigefügten Formulare verfasst sein.

8. Jeder Offerent muss in Offerte erklären, dass er sich den Bestimmungen des für die Verhandlung vorbereiteten Bedingnis-Heftes vom 25. Juni 1902 unterwirft.

9. Die Heuarendatoren in Przemysl, Jaroslau und Rzeszów, dann die Stroharendatoren in Przemysl und Jaroslau haben die in diesen Stationen vorhandenen Vorsicht-Vorräte an Stroh vom Beginn der Arendierungs-Periode angefangen, bis längstens 30. Juni 1903 successive umzusetzen. Die Arendatoren haben diese Vorräte nach jenem Gewichte zu übernehmen, mit welchem sie laut der Depot-Anweise in Rechnung stehen, ohne dass ihnen hierfür ein Calo zugestanden wird.

Die vom Arendator bei der Umsetzung abzustellenden frischen Heu-beziehungsweise Strohvorräte in Przemysl, Jaroslau u. Rzeszów werden durch Arbeitskräfte des Arendators vorgewogen und durch Arbeitskräfte des Verpflegsmagazins übernommen und eingelagert.

10. Die k. k. Landwehr wird ihren Bedarf an Bettenstroh in den Stationen Przemysl, Jaroslau, Rzeszów, Stryj, Sanok und Sambor selbständig sicherstellen.

11. Die Bedingung von besonderen Preisen für den Fall der Inanspruchnahme des Reserve-Vorrathes ist unzulässig.

12. Verpflegs-Schoppen können nur nach Massgabe der Entberlichkeit vorgeliehen werden.

13. Die Anbote auf Streustroh haben auf 2100 gr. pr. Portion zu lauten.

14. Die Streustroh ist in den Monaten April bis September in Bunden a 8.5 kg. (5 Portion a 1700 gr.) und in den Monaten October bis März in Bunden a 10 klg. (4 Port. a 2500 gr.) abzugeben.

15. Auf die Bestimmungen des Artikels X. Absatz 4. des Bedingnisheftes, betreffend die Zufuhr von Naturalien in die Concurrenzorte wird aufmerksam gemacht.

16. Die Bezahlung erfolgt in der Regel durch die Postsparcassa. Nähere Bestimmungen enthält der Artikel XIX. des Bedingnisheftes.

Von der k. und k. Intendanz des 10. Corps.

Przemysl, am 25. Juni 1902.

Pötnier lub drogą telegraficzną nadeszłe oferty, które obowiązują na krótszy czas, jak termin 14 dni, nie będą uwzględnione.

Podania cen zbiorowych na owies, siano i słomę są dozwolone jednak tylko dla jednej stacyi wraz z miejscem konkurencyjnym wstawione. Podanie cen zbiorowych na siano i słomę dla stacyi Przemysła, Pikulicy i Żurawicy są również dozwolone

Offerenci muszą się zrzec zachowania ustanowionych terminów ze strony zarządu woj-skowego co do przyjęcia ich ofert, jak to oznacza §. 862 kodeksu cywilnego i artykuły 318 i 319 kodeksu handlowego względem oświadczenia przyjęcia jakiegos przyrzeczenia lub oferty. W ofercie musi być złożone poręczne wyszczególnione.

3. Gminy, Towarzystwa gospodarcze i producentów zwalnia się od złożenia poręcznego i kaucyi.

4. Owies, siano i słoma na podściółkę, ma być co pięć dni, słoma łózkowa co cztery miesiące naprzód w stacyi dzierzawnej oddaną. Przy oddaniu siano w podwójnych por-cyach dzierzawca jest obowiązany za drugą podwózkę słomy dostawić.

Co się zaś tyczy owa, siano i słomy na podściółkę, mogą być terminy do fasowania tychże na 10 ewentualnie na 15 dni rozciągnięte, jeżeli na to interes oddziału wojskowego pozwoli bez wywołania przez to większych wydatków dla rządu. To przyrzeczenie może każdego czasu bez wynagrodzenia dzierzawcy być cofniętem.

Słoma takowa ma być dostawioną przez przedsiębiorców oddziałom wojskowym do ich mieszkania.

Zostawia się do woli offerentowi doliczyć zapłatę przewozu do ceny artykułu, albo też umówić się oddzielnie za przewiezienie od celnara metrycznego, jeżeli zapłata przewiezienia nie jest oddzielnie umówioną, wtedy uważa się, że została ona włączoną do ceny oznaczonej na słomę łózkową.

5. Magazyny dzierzawców nie śmiają być od kwat, w których wojsko umieszczone, dalej jak 1.9 km. odległe, — w przeciwnym wypadku te artykuły muszą być na koszta dzierzawców dowiozione, chociażby w ofercie lub w rozporządzeniu było przewidziane „ab Depot“. Arendator w Dębicy jest zobowiązany zapasy do kasarni przy moście nad Wisłoką bez wynagrodzenia dowieść. Magazyny muszą tak dla wozów jak i dla pieszych być dobrze dostępnymi

6. Rezerwowe zapasy owa i siano mają być w wysokości trzechmiesięcznej, słoma w wysokości jednomiesięcznej utrzymywane.

Rezerwowy zapas siano ma być $\frac{1}{3}$ w stanie prasowanym zachowanym.

7. Wszelkie bliższe warunki mogą być przejrzane w kancelaryi magazynu dla potrzeb wojskowych w Przemyslu, w Jaroslawiu, w Gródku, w Rzeszowie lub Stryju, gdzie się znajduje w dwóch równobrzmiących egzemplarzach dla rozprawy wypracowany zeszyt warunkowy z dnia 20. czerwca 1902 r.

Tamże mogą być zeszyty warunkowe za pięćdziesiąt sześć (56) halerzy kupione i bezpłatnie blankiety na oferty otrzymane. Każda oferta musi być bezwarunkowo według umieszczonego formularza ułożoną.

8. Każdy offerent ma w ofercie oświadczyć, że poddaje się w zupełności ustanowie-niom przygotowanego na dotyczącą rozprawę zeszytu warunkowego z daty 25. czerwca 1902 r.

9. Dzierżawca siano stacyi Przemysła, Jaroslawia i Rzeszowa, dzierzawca, słomy stacyi Przemysła i Jaroslawia mają wojskowy rezerwowy zapas siano, względnie słomy w czasie rozpoczęcia peryody dzierzawnej, rozpoczętej najdalej do 30. czerwca 1903 stopniowo przemienić.

Dzierżawcy są obowiązani do przemienienia przeznaczone wojskowe rezerwowe zapasy po tej wadze odebrać, jak podług dotyczących wykazów w rachunku się znajdują. Skonstatowany brak nie będzie wynagrodzony.

Od dostawców oddane być mające do magazynów świeże zapasy siano — względnie słomy w Przemyslu, w Jaroslawiu i Rzeszowie będą przez robotników dostawców przeważane, a przez robotników magazynowych odbierane i składane.

10. Obrona krajowa zapewni sobie sama potrzeby słomy podścielnej w stacyach: Przemysl, Jaroslau, Rzeszów, Stryj, Sanok i Sambor.

11. Stawianie osobliwych cen w wypadku odebrania rezerwowego zapasu nie jest dozwolone.

12. Szopy mogą być tylko o tyle wypożyczonemi, o ile nie będą dla magazynów potrzebnymi.

Dzierżawcy siano w Jaroslawiu mogą tylko trzy szopy, dzierzawcy słomy w Jaroslawiu tylko jedną szopę otrzymać.

13. Offert na słomę na podściółkę ma się stawiać od porecy zawierającej 2100 gr.

14. Słoma na podściółkę ma być w miesiącu kwietniu do września w snopach po 8.5 klg. (5 porecy po 1700 gr.), a w miesiącach październiku do marca w snopach po 10 klg. (4 porecy po 2500 gr.) oddawaną.

15. Na przepisy artykułu X. wiersz 4. zeszytu warunkowego o dostawie żywności w miejsca konkurencyjne zwraca się uwagę.

16. Zapłata następuje w regale w drodze pocztowej kasy oszczędności. Bliższe szczegóły są zawarte w artykule XIX. zeszytu warunkowego.

Z c. i k. Intendatury 10 korpusu.

Przemysl, dnia 25. czerwca 1902.

Offerts - Formulare.

O F F E R T

Ich Gefertigter erkläre hiemit in Folge Kundmachung der k. und k. Intendanz des 10. Corps Nr. 3659 vom 25. Juni 1902 für die Arendierungs-Station

1 Portion	im gebundenen Zustande	Heu à 5600 Gramm zu	h. Sage!	Heller
1 Portion		Streustroh à 2100 Gramm zu	h. Sage!	Heller
1 Metercentner		Bettenstroh à K.	h. Sage!	Heller

auf die Zeit vom 1. October 1902 bis 30. September 1903 abgeben, das Bettenstroh gegen Vergütung von . . . Kronen . . . Heller per Metercentner den fassenden Parteien in ihre Ubiationen zuzuführen, die Durchmarsch-Verpflegung nach den Punkten*) besorgen und für dieses Offert mit dem beiliegenden Vadium von . . . K. bestehend in . . . sowie mit meinem gesamten beweglichen und unbeweglichen Vermögen haften zu wollen.

Ferner verpflichte ich mich, falls ich Ersterer bleiben sollte, längstens binnen 14 Tagen nach amtlicher Verständigung das Vadium auf die 10 procentige Caution zu ergänzen, und räume, wenn ich dieses unterlasse, so ist die Heeres-Verwaltung berechtigt, diese Ergänzung selbst durch Rückbehalt des Arendierungs-Verdienstes durchzuführen.

Uebrigens unterziehe ich mich, ausser den in der Kundmachung verlaublichen, auch jenen Bedingungen, welche in dem für die Verhandlung vorbereiteten Bedingnis-Heftes vom 25. Juni 1902 enthalten sind.

Laut anruhenden Bescheides der k. k. Bezirkshauptmannschaft zu . . . wird mein Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugnis direct dem . . . am . . . -ten Juli 1902.

Unterschrift (Vor- und Zuname) des Offerenten.

*) An dieser Stelle soll je einer der drei Punkte A. B. oder C. beziehungsweise a. b. oder c. des Artikels IV. des Bedingnis-Heftes beigefügt werden. Sollte aber diese Stelle bei Eröffnung des Offertes leer sein, so wird die Abgabsschuldigkeit an Durchmarsche für den Offerenten nur nach den Punkten A. a als bindend angenommen werden.

Das Offert ist zu siegeln und auf der Aussenseite des Converts beizufügen:

Offert infolge Kundmachung Nr. 3659 vom 25. Juni 1902 zu der Verhandlung am . . . Juli 1902.

L. cz. E. 1270/2 (6) (5584)
Dnia 18. lipca 1902 o godz. 9 przed południem, odbędzie się w sądzie tutejszym, w biurze Nr. 18, licytacya realności lw. 526 ks. gr. Stryj (Nr. d. 43 Podzamecze) położonej na przedmieściu, składającej się z domu parterowego murowanego i b. dynku gospodarczego.

Wartość szacunkowa wynosi 11.180 kor. Najniższa cena, niżej której sprzedaż nie nastąpi, wynosi 5590 kor.

Warunki licytacyjne i inne odnośne dokumenta, przejrzeć można w sądzie tutejszym, biuro Nr. 18.

Takie prawa, w obec których niniejsza licytacya byłaby niedopuszczalną, należy zgłosić do sądu najpóźniej przy wyznaczonym terminie licytacyjnym, inaczej roszczenia tego rodzaju co do samej nieruchomości nie mogłyby być już ze skutkiem podnoszone.

Te osoby, dla których jakie prawa lub ciężary na powyższej nieruchomości bądź obecnie już istnieją, bądź w toku postępowania licytacyjnego powstaną, zawiadamiane będą o dalszych wydarzeniach tego postępowania jedynie przez przybiecie na tablicy sądowej, jeżeli nie mieszkają w okręgu sądu niżej wymienionego i nie wskażą temuż sądowi pełnomocnika do doręczeń, w siedzibie sądu zamieszkałego.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV. Stryj, dnia 11. czerwca 1902.

L. cz. E. V. 385/2 (3) (5592)
Na żądanie Ilka Perchuna w Michalowicach, odbędzie się dnia 29. lipca 1902 o godz. 9 przed południem w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. V. licytacya realności objętej whl. 163 ks. gr. gm. Michalowiec.

Nieruchomość, wystawiona na licytacyę, jest ocenioną na 1330 kor.

Najniższa cena wynosi 1330 kor., poniżej tej ceny sprzedaż nie przyjdzie do skutku.

Warunki licytacyjne które się równocześnie zatwierdza, i odnoszące się do tej nieruchomości dokumenta (wyciąg tabularny, wyciąg katastralny, protokoły ocenienia i t. d.) może każdy, mający ochotę kupienia, przejrzeć podczas godzin urzędowych w sądzie niżej wymienionym, w biurze Nr. V.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział V. Drohobycz, dnia 24. czerwca 1902.

końce wielkie na rzecz Pałahny Kłapków z zam. Zadunajskiej, Oaufrego Kłapków, Warwary Chometa zsm. Chameczuk, Oleksy Zaliszczuka i Pawła Kłapkowa po $\frac{1}{5}$ niewydzielonej części zaintabulowanej, odbędzie się w sądzie tut. oddz. II. dnia 26. sierpnia 1902 o godz. 10 rano przymusowa sprzedaż powyższej realności.

Wartość szacunkowa wynosi 5000 kor. Wadium 500 kor.

Najniższa cena wynosi 3333 kor. 32 hal. Karatorem niewiadomych wierzycieli jest Dr. Weibrauch, adwokat w Husiatynie.

Wyciąg h. poteczny i warunki licytacyjne można przejrzeć w tus. kancelaryi oddz. II.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II. Husiatyn, 30. maja 1902.

L. cz. E. 377/2 (3) (5451)

C. k. sąd powiatowy w Husiatynie podaje do powszechnej wiadomości, że celem przymusowego zniesienia współwłasności realności obj. whl. 426 ks. gr. gm. kat. Czarno-

L. 195 (5551)
Pan dr. Feliks Julian dw. im. Słepo-
wron Gorski, emer. c. k. Radca Prokuratorji
skarbu zostaje z dniem 1. lipca 1902 wpisa-
ny na listę adwokatów z siedzibą w Zurawnie.
Z Wydziału Izby Adwokatów.
Sambor, dnia 28. czerwca 1902.

L. cz. C. II. 280/2 (1) (5585)
Przeciw Wincentemu Łuszkowi i Wikto-
ryi Łuszkowej, których miejsce pobytu jest nie-
znane, wniesionym został do c. k. sądu po-
wiatowego w Tarnopolu przez Maryję Janusz-
zam. Iwasieczko i tow. pozew o uznanie i wpis
prawa własności parcel gruntowych.
Na podstawie pozwu wyznaczoną została
ustna rozprawa na dzień 10. lipca 1902 o
godz. 9 przed południem, w biurze Nr. 21.
Celem strzeżenia praw Wincentego i
Wiktorji Łuszków, ustanawia się p. adw.
dr. Sygalla w Tarnopolu kuratorem.
Tenże kurator zastępywać będzie powyż-
szych kurandów w ręczonej sprawie na ich
koszt i niebezpieczeństwo, dopóki oni w sądzie
się nie zgłoszą lub pełnomocnika nie zamia-
nują.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Tarnopol, dnia 21. czerwca 1902.

L. cz. C. IV. 159/2 (1) (5649)
Przeciw nieobecnemu Michałowi Tuła-
jowi, rolnikowi, przedtem w Wisłoczku, wnio-
sionym został do c. k. sądu powiatowego w Przemys-
lanach przez Salomona Ackermana z Narajo-
wa pozew o 208 kor. z pn.
Ustna rozprawa odbędzie się 4. lipca
1902 o godz. 8 rano, biuro Nr. 4.
Ustanowiony dla strzeżenia praw po-
zwanego kuratorem Jurko Pochonński w Wi-
słoczku będzie go zastępował, dopóki się w
sądzie nie zgłosi lub pełnomocnika nie usta-
nowi.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział IV.
Rymanów, dnia 26. czerwca 1902.

L. cz. C. II. 185/2 (1) (5645)
Przeciw Iwanowi Switkowi, którego
miejsce pobytu jest nieznane, wniesionym
został do c. k. sądu powiatowego w Przemys-
lanach przez Salomona Ackermana z Narajo-
wa pozew o 208 kor. z pn.
Audyencya do rozprawy odbędzie się
dnia 9. lipca 1902 godz. 8 rano, w sali Nr. 8.
Celem strzeżenia praw pozwanego, usta-
nawia się p. dr. Jakóba Schenkera, adw. w
Przemyslanach kuratorem.
Tenże kurator zastępywać będzie pozwa-
nego dopóki on w sądzie się nie zgłosi lub
pełnomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział II.
Przemyslan, dnia 18. czerwca 1902.

L. cz. C. VII. 249/2 (2) (5580)
Przeciw Józefowi Tratkowi i Maryi Tratkowej,
której miejsce pobytu jest nieznane, wniesio-
nym został do c. k. sądu powiatowego w Kراكowie
przez Ludwika Romanowskiego pozew
o własność realności lwh. 154 Prądnik czer-
wony.
Na podstawie pozwu wyznaczono au-
dyencyę na dzień 10. lipca 1902 o godz. 10
rano, sala IV.
Celem strzeżenia praw Maryi Tratkowej,
ustanawia się p. dr. Rabinowicza, adw. w
Krakowie kuratorem.
Tenże kurator zastępywać będzie ku-
randkę w ręczonej sprawie na jej koszt i nie-
bezpieczeństwo, dopóki ona w sądzie się nie
zgłosi lub pełnomocnika nie zamianuje.

C. k. Sąd powiatowy, Oddział VII.
Kraków, dnia 16. czerwca 1902

Firmy.

L. cz. Firm. 795 stow. II. 43 (5492)
Obwieszczenie.
Dnia 7. czerwca 1902 wpisano w reje-
strze stowarzyszeń zarobkowych i gospodar-
czych przy firmie „Stowarzyszenie bankowe
dla handlu i przemysłu w Gródku, stowarzy-

zenie zarejestrowane z ograniczoną poręką,
że na walnem zgromadzeniu odbytem dnia
27. maja 1902 wybrano: Jakóba Fische, dy-
rektorem, Mendla Rosnera, kasyerem, Berla
Schneids, kontrolerem, Samuela Schlossmana,
zastępcą dyrektora, Mechla Wolfa, zastępcą
kasyera, Esriela Kstza, zastępcą kontrolora.
C. k. Sąd krajowy jako handlowy,
Oddział IV.

Lwów, dnia 7. czerwca 1902.

L. cz. Firm. 102/2 Poj. I. (148) (5469)
Wpis firmy pojedynczej.
Wpisano do rejestru dla firm pojedyn-
czych.

Siedziba firmy: Jasło.
Brzmienie firmy: Weingrosshandlung,
Hurtowny skład wina, A. M. Ohrenstein.
Posiadacz: Abraham Ohrenstein.
Wzór znaczenia firmy: pod wypisanem
brzmieniem firmy w obu językach podpis
własnoręczny posiadacza A. M. Ohrenstein.
Data wpisu: 11. czerwca 1902.
C. k. Sąd obwodowy jako handlowy,
Oddział IV.

Jasło, dnia 7. czerwca 1902.

L. cz. Firm. 200/2 (5471)
Wpis firmy pojedynczej.
Wpisano do rejestru dla firm pojedyn-
czych.

Siedziba firmy: Przemysł.
Brzmienie firmy: Michał Wachtel,
skład sukna, ubiorów męskich i dzieciennych
w Przemysłu.
Posiadacz (I.): Michał Wachtel.
Data wpisu: 24. maja 1902.
C. k. Sąd obwodowy jako handlowy,
Oddział II.

Przemysł, dnia 14. czerwca 1902.

L. cz. Firm. 198/2 (5472)
Wpis firmy spółkowej.
Wpisano do rejestru dla firm spółko-
wych.

Siedziba firmy: Skopów.
Brzmienie firmy: „Wyrąb lasu i han-
del drzewem w Skopowie, M. D. Silberman
i P. Kaufman“.
Forma spółki: jawna spółka.
Spólnicy osobicie odpowiedzialni (G.):
Markus Dawid Silberman i Peisach Kauf-
man.
Podpis firmy (F. Z.): pod brzmieniem
firmy podpis obu spółników.
Data wpisu: 20. maja 1902.
C. k. Sąd obwodowy jako handlowy,
Oddział II.

Przemysł, dnia 14. czerwca 1902.

L. cz. Firm. 183/2 (5473)
Wpis firmy pojedynczej.
Wpisano do rejestru dla firm pojedyn-
czych.

Siedziba firmy: Radymno.
Brzmienie firmy: dzierżawa apteki pod
„Lwem“ w Radymnie.
Posiadacz (I): dzierżawca, Teofil Sy-
piewski.
Data wpisu: 11. maja 1902.
C. k. Sąd obwodowy jak handlowy
Oddział II.

Przemysł, dnia 14. czerwca 1902.

G. Zl. Firm. 112/2 Stow. I. 318 (5445)
Kundmachung.
Das k. k. Landes- als Handelsgericht
Abtheilung II. in Stanislaw veröffentliche,
dass es gleichzeitig verordnet in dem Regi-
ster für Genossenschaftsfirmen bei der Fir-
ma „Handels- und Darlehensbank in Mona-
sterzyska“ die in der am 27. April 1902
in Monasterzyska abgehaltenen ausserorden-
entlichen Generalversammlung der Mitglieder
beschlossene Änderung der §§. 5, 11, 13
und 65 der Genossenschaftsstatuten mit dem
Beifügen einzutragen, dass diese Änderung
im Beilagebuche eingesehen werden kann.
Stanislaw, am 27. Mai 1902.

Szczawnica.

Sanatorium Dra J. Kołaczekowskiego

na sezon letni od maja do końca września otwarte.

Środki lecznicze: Picie wód mineralnych, kąpiele hydropatyczne, żelaziste i rzeczne, żywienie
dyetyczne, inhalacja, elektryzacja, mięsienie itp. Ceny bardzo przystępne, kuchnia wykwiwna.

Zarząd.

Ogłoszenie licytacji.

Lwowska Filia Banku galic. dla handlu i przemysłu Oddział zastawniczy ulica Jagiellońska 1. 3,

podaje do powszechnej wiadomości, iż zapadłe z dn. ostatnim
maja 1902 zastawy t. j. od Nr. 27.263 do Nr. 33.691
dnia 6. i 7. sierpnia 1902, w godz. od 9 do 3 przez pu-
bliczną licytację (w myśl §. 19. i nast. regul. oddz. zast.)
najwięcej dającym za gotówkę sprzedane zostaną.

UWAGA. W dniu licytacji prologat nie przyjmujemy.

Lwów, dnia 3. lipca 1902.

(Przedruku nie płacimy.)

L. 735/02

pr.

Ogłoszenie konkursu.

Prezydium Magistratu król. stol. miasta Lwowa ogłasza niniej-
szem konkurs na posadę weterynarza miejskiego w randze IX. z płacą
roczną 2800 koron, dodatkiem aktywalnym 600 koron, prawem do
dwóch czteroleci po 200 koron i pauszalem na fiakry 300 koron,
ewentualnie na posadę miejskiego asystenta weterynaryjnego w randze
X. z płacą roczną 2200 koron, dodatkiem aktywalnym 480 koron,
prawem do dwóch czteroleci po 200 koron i pauszalem na fiakry
240 koron.

Kandydaci do powyższych posad winni wnieść należycie udoku-
mentowane i ostęplowane podania do Prezydium Magistratu najdalej
do 14. lipca 1902 i wykazać się, dyplomem na lekarza wetenaryj-
nego, świadectwem ze złożonego egzaminu rządowego i dotychczas-
sową praktyką.

Z Prezydium Magistratu król. stol. miasta.

Lwów, dnia 16. czerwca 1902.

Małachowski.

„NEKTAR“

Skład w Wiedniu, VI, Webgasse 28.

Towarzystwo dla handlu i składów herbaty Braci K. i C. Popow w Moskwie.

C. i k. nadworni dostawcy Austro-Węgier. Dostawcy dworu cesarsko-rosyjskiego.

Nadwornych dostawców Ich królewskich Mości, króla: Grecyi, Szwecyi i Norwegii,
Belgii i Rumunii.

Grand Prix
najwyższe odznaczenie na
wystawie w Antwerpii 1894 r.



Złoty medal, w roku 1892.

Grand Prix w r. 1900,
najwyższe odznaczenie na wysta-
wach powszechnych w Paryżu.

Złoty medal
najwyższe odznaczenie na
wystawie w Sztokholmie
1897 r.

CENNIK.

Ceny w koronach za jedną paczkę resyjsk. wagi (1 funt ros. — 410 gram.)

Waga paczki w funt. ros.	Nr. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	herbata z Ceylenu
1/4	15.20	11.—	10.—	9.—	8.20	7.60	6.70	5.80	5.20	4.30	6.70
1/2	7.60	5.50	5.—	4.50	4.10	3.80	3.35	2.90	2.60	2.15	3.35
3/4	3.80	2.75	2.55	2.25	2.05	1.90	1.70	1.45	1.30	1.10	1.70
1	—	—	—	—	1.05	.95	.85	.75	.65	.55	.85

Przy odbiorze za 20 koron, transport i spakowanie bezpłatnie.

Doniesienia prywatne.

Janów stacya klimatyczna położona w uroczej miejscowości.

W bliskości Lwowa, wśród rozległych lasów nad stawem 800 morg. Hotel z komfortem
urządzony, w willach obok hotelu różne pomieszczenia, łazienki stawowe, łodzie wioslowe
i żaglowe. Lekarz, apteka, urząd telegraficzny i pocztowy w miejscu. Czytelnia, fortepian
bilard, kregielnia. gry towarzyskie, kawiarnia w hotelu.

Od 15. maja do 15. września w niedzielę i święta

Koncert muzyki wojskowej.

Pomiędzy Lwowem i Janowem codziennie kursują 3 pociągi, w niedzielę i święta
4 pociągi, a cena biletów tam i nadwrót III. klas. 41 ct. II. klas. 82 ct., które uprawniają
w dni powszechnie do jazdy ze Lwowa pociągami tylko popołudniowymi, w niedzielę zaś
i święta wszystkimi pociągami.

FABRYKA FARB FASADOWYCH

Karola Kronsteiner, Wiedeń III., Hauptstrasse 120.

Wyszczególniona złotymi medalami.

Korespondencya w języku polskim.

Dostawca acyks. i książęcym zarządom dóbr, c. k. zarządom wojskowym, kolejowym, towarzystwom przemysłowym, górnictwem i hutnictwem, budownictwem, przedsiębiorcom budowlanym jakoteż właścicielom fabryk i kamienio.

Farby fasadowe, trwale na powietrze

rozpuszczające się w wapnie, mogą być dostarczone w suchym stanie w proszku, w 40 rozmaitych wzorach, od 16 ct. i wyżej, za kilogr. i równą jej się do czystości i tonu farby, zupełnie lakierowi olejnemu.

200 koron nagrody za udowodnienie naśladowictw.

Karta z próbnymi, jakoteż sposób użycia bezpłatnie i opłacone.

Otwarto w Pasażu Mikolascha od ulicy Krętej

Najnowszy francuski

Chromo-Fotoskop

= Świat i życie w barwnych obrazach plastycznych. =

Widoki natury = podróże = Stolice świata = Wyprawy naukowe = Wypadki historyczne = Obrazy z postępu cywilizacji = Sztuka i nauka = itd. itd.

= Zmiana obrazów co tygodnia =

Do 6-go lipca

Królowa mórz - - - - -

Wstęp 10 ct.

Otwarte od 10-tej rano do 10-tej wieczór.

Drobne ogłoszenia

od wyrazu petitem 3 halerzy, tłustym petitem 4 halerzy.

Paryżanka przyjmuje na 3 miesiące towarzystwo dla konwersacji francuskiej wiadomości Administracya Gazety.

Losy na spłaty miesięczne

z prawem do wygranych po złożeniu pierwszej raty poleca dom bankowy

Schutz i Chajes

we Lwowie, ulica Sykstuska liczbą 8.

Kupno i sprzedaż efektów, losów i kuponów. Wypłata kuponów. Bezpłatna rewizya losów i efektów. Kalendarzyk wysyła się bezpłatnie.

Herbaty znakomite w smaku i aromatyczną wonią herbata Congo zł. 1.60, Sou-chong zł. 2, Souchong zbiór majowy zł. 3, Kaysow zł. 4 za pół klg.

poleca

handel herbaty i kawy

Edmunda Riedla, Lwów.

Nikt

nie powinien zaniedbać zgłosić się do jednego z najstarszych domów barkowych, celem objęcia agentury tegoż do sprzedawania pisemnie dozwolonych losów państwowych na spłaty ratalne. Najwyższa prowizya, zaliczka ewentualnie stała pensya. Oferty pod K. A. 841, przysłać należy pod adresem Haasenstein & Vogler, Wien.

TUTKI

ze specjalnej bibułki

„Abadie“

„PRIMUS“

są powszechnie uznane za najlepsze! Wszędzie do nabycia.

Fabryka: Lwów, Mickiewicza 2.

MAŚĆ NASKÓRNA MOULIN

W PARYŻU.

Maść ta leczy wrzodki, przyszcza, czerwoności, krosty, wagner, wysypkę, liszaje, hemoroidy, swędzenie chroniczne, łupież i wyrzuty na częściach ciała porośniętych włosami i wszelkie słabości naskórne; wstrzymuje natychmiast wypadanie włosów na brwiach i głowie i skutecznie działa na porost włosów.

Skóik 2^{1/2}, frank. we Francji, w Paryżu, w aptece p. MOULIN, 30, ulica Louis de Grand.

We Lwowie w aptekach: pp. Mikolascha, We-wińskiego, Beisera, Sklepińskiego, Ehrbara i Ruckera. W Krakowie w aptekach pp.: Traczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego.

KRYNICA Hotel Pension Karolówka.

Pokoje urządzone z komfortem opalane, całkowitą pościelą, pojedyncze i familijne, z utrzymaniem lub bez, dziennie i sezonowo do wynajęcia. Kuchnia do dyspozycji. Kuchnia higieniczna pod nadzorem lekarskim, zastosowana do wymagań kuracyi. Opieka troskliwa, salka towarzyska fortepian i t. d. Ceny ułożone według cenników mieszkań rządowych, w I. i III. sezonie o 25% tańsze.

Kuryer Kolejowy

zawiera:

Najdokładniejszy rozkład jazdy dla Galicyi i Bukowiny.

Wszelkie połączenia z zagranicą i do miejsc kąpielowych.

Ceny biletów jazdy.

Mapę sytuacyjną.

Dział informacyjny etc. etc.

Do nabycia we wszystkich księgarniach, biurach dzienników, trafikach.

= Cena 12. ct. =

Biurowo dzienników Sokołowskiego

Lwów, Pasaż Hausmana 1. 9.

Maszyna parowa odczyszcza najzupełniej stare zbitte poduszki pierzanne w pracowni kołder i materaców, Józef Szuster Lwów ulica Kopernika 1. 5.

Piękne, świeże czereśnie w koszykach 5-kilowych franko złr. 1-50 (koron 3).

Wszelkie gatunki świeżych owoców, jarzyn i zielenizny tanio oblicza. 100 litrów wina własnego wyrobu, białego lub czerwonego w znakomitym gatunku 20 złr. dostarcza

Ed. Aleksander Máthé

właściciel winnic

Gyöngyös (Węgry).

Zarządczyni w średnim wieku znająca się na kuchni, poszukuje posady zaraz. — Zgłoszenia przyjmuje pod literami W. D. ulica Śniadeckich Nr. 4, 1 drzwi na prawo.

Przeprowadzenia

pat. wozy 6 i 8 metr.

Gwarancya za całość.

52 własnych wozów meblowych patent.

CARO i JELLINEK

Wiedeń, Schottenring 27.

Budapeszt, Arany Janos utca 34.

Lwów, Jagiellońska 22.

Telefon 408.

Otwarte cały rok.

SANATORIUM Dra Eugeniusza WAJGLA

Lwów, ul. Hausnera 1. 11,

pod adm. kierownictwem Kazimierza Soleckiego.

Nowo urządzone i przebudowane.

Przyjmuje chorych na stały pobyt, celem leczenia wszelkich chorób, z wyjątkiem zakaźnych i umysłowych. Prospekt na żądanie wysyła

Zarząd.

Otwarte cały rok.

Oesterreichisch-ungarische Bank.

Die auf jede Aktie der Oesterreichisch-ungarischen Bank für das erste Semester 1902 (46 Dividenden-Coupon) statutenmässig entfallende Dividende von

Achtundzwanzig Kronen

wird vom 1. Juli 1. J. an bei den Hauptanstalten in Wien und Budapest, sowie bei sämtlichen Filialen der Oesterreichisch-ungarischen Bank ausbezahlt.

Budapest, am 26. Juni 1902.

Oesterreichisch-ungarische Bank.

Biliński,

Gouverneur.

Schoeller,

Generalrath.

Pranger,

Generalsekretär.

(Nachdruck wird nicht honorirt).

L. 38.050

Ogłoszenie.

W czasie między połową września a połową października r. 1902 będą w miejscach stacyonowania c. i k. Dywizyi trenu

Nr. 1 w Krakowie

Nr. 2 w Wiedniu

Nr. 3 w Gracu

Nr. 8 w Pradze

Nr. 9 w Josefstad

Nr. 10 w Przemyśle.

Nr. 11 we Lwowie

sprzedawane z wolnej ręki, zgłaszającym się hodowcom koni włościańskich klacze wojskowe wybrakowane jednak zdolne jeszcze dla celów rozplodnych w wieku poniżej lat 14, w cenie po 100 koron pod warunkiem, iż nabywca kupuje je w celach rozplodowych.

Dnie sprzedaży będą we właściwym czasie ogłoszone.

Przy klasyfikacyi tych klaczy względnie przy wyborze między zgłaszającymi się hodowcami koni interweniować będzie zastępca Zakładu ogierów rządowych, w porozumieniu z delegatami ogierów krajowego chowu koni których c. k. Ministerstwo rolnictwa do tej czynności zaprosi.

W pierwszej linii uwzględnić się będzie tych hodowców, którzy chowają konie dla celów wojskowych lub z innych powodów zasługują na szczególne uwzględnienie. Wiedeń, w marcu 1902.

Z c. k. Ministerstwa rolnictwa.

L. 38.050

Kundmachung.

In der Zeit zwischen Mitte September und Mitte October 1902 werden in den Standorten der k. u. k. Train-divisionen

Nro 1 in Krakau

Nro 2 in Wien

Nro 3 in Graz

Nro 8 in Prag

Nro 9 in Josefstadt

Nro 10 in Przemyśl und

Nro 11 in Lemberg

einige zur Ausmusterung bestimmte, jedoch zu Zuchtzwecken noch tauglich classificierte Armenstuten unter 14 Jahren, aus freier Hand um den Preis von 100 Kronen per Stück an solche hiezu erscheinene bäuerliche Pferdezüchter käuflich überlassen werden, welche beabsichtigen, die angekauften Stuten zur Zucht zu verwenden.

Die Tage des Verkaufes dieser Stuten werden rechtzeitig veröffentlicht werden.

Bei der Classification dieser Stuten, beziehungsweise bei der Auswahl unter den Pferdezüchtern, welche sich um solche Stuten bewerben, wird ein Vertreter des betreffenden Staats-Hengsten-depots interwenieren, welcher bei dieser Auswahl im Einvernehmen mit den zu dieser Amtshandlung über Aufforderung des Ackerbau-Ministeriums erscheinenden Landespferdezucht-Organen, jene Pferdezüchter in erster Linie berücksichtigen wird, welche für Militärzwecke züchten, oder aus anderen Gründen besonders berücksichtigungswürdig erscheinen. Wien, im März 1902.

Vom k. k. Ackerbau-Ministerium.

L. 38.050

Оголошення.

В часі межки половинию вересня а половиною зовтня 1902 р. будуть в місцях станціонованя ц. і к. Дирекції трену:

Ч. 1 в Кракові

Ч. 2 в Відні

Ч. 3 в Граці

Ч. 8 в Празі

Ч. 9 в Йозефштад

Ч. 10 в Перемішлі

Ч. 11 у Львові

продавані з вільної руки, зголошуючим ся годівцям коний селянських клачі військові вибраковані, однакже здібні еще для цілях розплодових в віці понизше літ 14 в ціні по 100 корон під умовіем, що набиваючий кипує їх цілях розплодових.

Дни продажи будуть в сластнім часі оголошені.

При класифікаці тих клачів, зглядую при виборі межки зголошуючими ся годівцями коний буде інтервенювати заслушник Закладу огерів державних, в порозуміеню з делегатами огерів краєвого хову коний котрих ц. к. Міністерство рільництва до тої чинности запросить.

В першій лінії буде ся уважляти тих годівців, котрі ховають коні для цілях військових, або з інших причин заслужують на особенне уважленю.

Відень, в марцо 1902.
З ц. к. Міністерства рільництва.